राज्य निर्वाचन आयोग, हरियाणा निर्वाचन सदन, प्लाट नंo 2, सेक्टर 17, पंचकूला

दिनांक 4 सितम्बर, 2012

क्रमांक राजिन्जां।/3ई-II/2012/2316.—उपायुक्त, हिसार के यादी क्रमांक पंचायत/पी०ए०/2012/2936 दिनांक 14-8-2012 द्वारा की गई प्रस्तावना व हरियाणा पंचायती राज अधिनियम, 1994 की धारा 161(4) का अनुसरण करते हुये, राज्य निर्वाचन आयोग हरियाणा, एतद्द्वारा श्री सुखबीर सिंह पुत्र श्री रामचन्द्र का नाम बतौर अध्यक्ष, पंचायत समिति हांसी-2, जिला हिसार की शेष अवधि के लिए अधिसूचित करता है:--

पंचकुला:

धर्मवीर

दिनांक 4 सितम्बर, 2012

राज्य निर्वाचन आयुक्त, हरियाणा।

STATE ELECTION COMMISSION, HARYANA NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR-17, PANCHKULA

The 4th September, 2012

No. SEC/3E-II/2012/2316.— In pursuance of the provisions of Section 161 (4) of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 and proposal of the Deputy Commissioner, Hisar made *vide* his memo No. Panchayat/P.A./2012/2936 dated 14.08.2012, the State Election Commission, Haryana hereby notifies the name of Sh. Sukhbir S/o Sh. Ram Chander, as Chairman of Panchayat Samiti, Hansi-2 of distict Hisar for the period of un-expired portion of the term.

Panchkula:

DHARAM VIR,

The 4th September, 2012

State Election Commissioner, Haryana.

महिला एवं बाल विकास विभाग

दिनांक 28 मार्च, 2012

नंo112 मुंoकo(3)-2012.—किशोर न्याय (बालकों की देख रेख एवं संरक्षण) अधिनियम, 2000 (2000 का 56) की घारा 8 की उप-घारा (1) द्वारा प्रदान की गई शक्तियों तथा इस निमित उन्हें समर्थ बनाने वाली अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुये हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा उक्त उप घारा के प्रयोजन के लिये चलाये जाने वाले (50 किशोरों की क्षमता के) संप्रेक्षण गृह, अम्बाला को स्थापित करते हैं।

> धीरा खंडेलवाल, वित्तायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार, महिला एवं बाल विकास विभाग।

WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT DEPARTMENT

The 28th March, 2012

No. 112SW(3)-2012.—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of the Section 8 of the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2000 (56 of 2000) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana hereby establishes Government run Observation Home, Ambala for Boys (with capacity of 50 juveniles) for the purpose of the said Sub- section.

DHEERA KHANDELWAL,

Financial Cmmissioner and Principal Secretary to Haryana, Women and Child Development Department.